Matthew 4

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

---

1 Then was Jesus led up of the Spirit into the wilderness to be tempted of the devil.

Τότε	ὁ	Ἰησοῦς	ἀνήχθη	εἰς	τὴν	ἔρημον	ὑπὸ
Then	G3588	**was Jesus**	**led up**	**into**	G3588	**the wilderness**	**of**
G5119		G2424	G321	G1519		G2048	G5259

τοῦ	πνεύματος	πειρασθῆναι	ὑπὸ	τοῦ	διαβόλου
G3588	**the Spirit**	**to be tempted**	**of**	G3588	**the devil**
	G4151	G3985	G5259		G1228

2 And when he had fasted forty days and forty nights, he was afterward an hungred.

καὶ	νηστεύσας	ἡμέρας	τεσσαράκοντα	καὶ
And	**when he had fasted**	**days**	**forty**	**And**
G2532	G3522	G2250	G5062	G2532

νύκτας	τεσσαράκοντα	ὕστερον	ἐπείνασεν
nights	**forty**	**he was afterward**	**an hungred**
G3571	G5062	G5305	G3983

3 And when the tempter came to him, he said, If thou be the Son of God, command that these stones be made bread.

καὶ	προσελθὼν	αὐτῷ	ὁ	πειράζων	εἰπὲ	Εἰ
And	**came**	**to him**	G3588	**when the tempter**	**command**	**If**
G2532	G4334	G846		G3985	G2036	G1487

υἱὸς	εἶ	τοῦ	Θεοῦ,	εἰπὲ	ἵνα	οἱ	λίθοι	οὗτοι
the Son	**thou be**	G3588	**of God**	**command**	**that**	G3588	**stones**	**these**
G5207	G1488		G2316	G2036	G2443		G3037	G3778

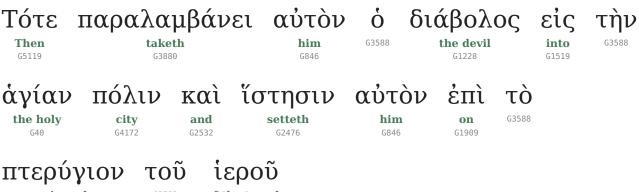| ἄρτοι	γένωνται
bread	**be made**
G740	G1096

4 But he answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God.
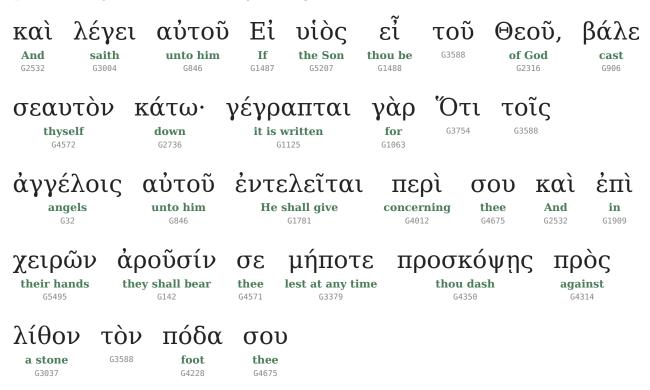
Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Γέγραπται Οὐκ ἐπὶ
G3588 · But · he answered · and said · It is written · not · by
· G1161 · G611 · G2036 · G1125 · G3756 · G1909

ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ἄνθρωπος ἀλλ' ἐπὶ παντὶ
bread · alone · live · Man · but · by · every
G740 · G3441 · G2198 · G444 · G235 · G1909 · G3956

ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ
word · that proceedeth · out of · the mouth · of God
G4487 · G1607 · G1223 · G4750 · G2316

5 Then the devil taketh him up into the holy city, and setteth him on a pinnacle of the temple,

Τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν
Then · taketh · him · G3588 · the devil · into · G3588
G5119 · G3880 · G846 · · G1228 · G1519 ·

ἀγίαν πόλιν καὶ ἴστησιν αὐτὸν ἐπὶ τὸ
the holy · city · and · setteth · him · on · G3588
G40 · G4172 · G2532 · G2476 · G846 · G1909 ·

πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ
a pinnacle · G3588 · of the temple
G4419 · · G2411

6 And saith unto him, If thou be the Son of God, cast thyself down: for it is written, He shall give his angels charge concerning thee: and in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy foot against a stone.

καὶ	λέγει	αὐτοῦ	Εἰ	υἱὸς	εἶ	τοῦ	Θεοῦ,	βάλε
And	saith	unto him	If	the Son	thou be		of God	cast
G2532	G3004	G846	G1487	G5207	G1488	G3588	G2316	G906

σεαυτὸν	κάτω·	γέγραπται	γὰρ	Ὅτι	τοῖς
thyself	down	it is written	for		
G4572	G2736	G1125	G1063	G3754	G3588

ἀγγέλοις	αὐτοῦ	ἐντελεῖται	περὶ	σου	καὶ	ἐπὶ
angels	unto him	He shall give	concerning	thee	And	in
G32	G846	G1781	G4012	G4675	G2532	G1909

χειρῶν	ἀροῦσίν	σε	μήποτε	προσκόψῃς	πρὸς
their hands	they shall bear	thee	lest at any time	thou dash	against
G5495	G142	G4571	G3379	G4350	G4314

λίθον	τὸν	πόδα	σου
a stone		foot	thee
G3037	G3588	G4228	G4675

7 Jesus said unto him, It is written again, Thou shalt not tempt the Lord thy God.

Ἔφη	αὐτῷ	ὁ	Ἰησοῦς	Πάλιν	γέγραπται	Οὐκ
said	unto him		Jesus	again	It is written	not
G5346	G846	G3588	G2424	G3825	G1125	G3756

ἐκπειράσεις	Κύριον	τὸν	Θεόν	σου
Thou shalt	the Lord		God	thy
G1598	G2962	G3588	G2316	G4675

8 Again, the devil taketh him up into an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them;

Πάλιν παραλαμβάνει αὐτῶν ὁ διάβολος εἰς
Again taketh him G3588 the devil into
G3825 G3880 G846 G1228 G1519

ὄρος ὑψηλὸν λίαν καὶ δείκνυσιν αὐτῶν
mountain high an exceeding and sheweth him
G3735 G5308 G3029 G2532 G1166 G846

πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν
all G3588 the kingdoms G3588 of the world and G3588
G3956 G932 G2889 G2532

δόξαν αὐτῶν
the glory him
G1391 G846

9 And saith unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and worship me.

καὶ λέγει αὐτῷ Ταῦτα πάντα σοι δώσω ἐὰν
And saith unto him these things All thee will I give if
G2532 G3004 G846 G5023 G3956 G4671 G1325 G1437

πεσὼν προσκυνήσῃς μοι
thou wilt fall down and worship me
G4098 G4352 G3427

10 Then saith Jesus unto him, Get thee hence, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve.

Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Ὕπαγε Σατανᾶ·
Then saith him G3588 Jesus Get thee hence Satan
G5119 G3004 G846 G2424 G5217 G4567

γέγραπται γάρ, Κύριον τὸν Θεόν σου
it is written for the Lord G3588 God thy
G1125 G1063 G2962 G2316 G4675

προσκυνήσεις καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις
Thou shalt worship and him only shalt thou serve
G4352 G2532 G846 G3441 G3000

11 Then the devil leaveth him, and, behold, angels came and ministered unto him.

Τότε   ἀφίησιν   αὐτῷ   ὁ   διάβολος   καὶ   ἰδού,
Then   **leaveth**   **him**   G3588   **the devil**   **and**   **behold**
G5119   G863   G846   G1228   G2532   G2400

ἄγγελοι   προσῆλθον   καὶ   διηκόνουν   αὐτῷ
angels   **came**   **and**   **ministered**   **him**
G32   G4334   G2532   G1247   G846

12 Now when Jesus had heard that John was cast into prison, he departed into Galilee;

Ἀκούσας   δὲ   ὁ   Ἰησοῦς   ὅτι   Ἰωάννης   παρεδόθη
had heard   **Now**   G3588   **when Jesus**   **that**   **John**   **was cast into prison**
G191   G1161   G2424   G3754   G2491   G3860

ἀνεχώρησεν   εἰς   τὴν   Γαλιλαίαν
he departed   **into**   G3588   **Galilee**
G402   G1519   G1056

13 And leaving Nazareth, he came and dwelt in Capernaum, which is upon the sea coast, in the borders of Zabulon and Nephthalim:

καὶ   καταλιπὼν   τὴν   Ναζαρὲτ   ἐλθὼν   κατῴκησεν
And   **leaving**   **which**   **Nazareth**   **he came**   **and dwelt**
G2532   G2641   G3588   G3478   G2064   G2730

εἰς   Καπερναοὺμ   τὴν   παραθαλασσίαν   ἐν   ὁρίοις
in   **Capernaum**   **which**   **is upon the sea coast**   **in**   **the borders**
G1519   G2584   G3588   G3864   G1722   G3725

Ζαβουλὼν   καὶ   Νεφθαλείμ,
of Zabulon   **And**   **Nephthalim**
G2194   G2532   G3508

14   That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying,

ἵνα πληρωθῇ τοῦ ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ
That / it might be fulfilled / which / was spoken / by / Esaias / which
G2443 / G4137 / G3588 / G4483 / G1223 / G2268 / G3588

προφήτου λέγοντος
the prophet / saying
G4396 / G3004

15   The land of Zabulon, and the land of Nephthalim, by the way of the sea, beyond Jordan, Galilee of the Gentiles;

γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ Νεφθαλείμ, ὁδὸν
The land / of Zabulon / and / The land / of Nephthalim / by the way
G1093 / G2194 / G2532 / G1093 / G3508 / G3598

θαλάσσης πέραν τοῦ Ἰορδάνου Γαλιλαία τῶν
of the sea / beyond / / Jordan / Galilee /
G2281 / G4008 / G3588 / G2446 / G1056 / G3588

ἐθνῶν
of the Gentiles
G1484

16   The people which sat in darkness saw great light; and to them which sat in the region and shadow of death light is sprung up.

τοῖς λαὸς τοῖς καθημένοις ἐν σκότει
to them which / The people / to them which / sat / in / darkness
G3588 / G2992 / G3588 / G2521 / G1722 / G4655

εἶδε φῶς μέγα καὶ τοῖς καθημένοις ἐν
saw / light / great / and / to them which / sat / in
G1492 / G5457 / G3173 / G2532 / G3588 / G2521 / G1722

χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς
the region / and / shadow / of death / light / is sprung up /
G5561 / G2532 / G4639 / G2288 / G5457 / G393 / G846

17 From that time Jesus began to preach, and to say, Repent: for the kingdom of heaven is at hand.

Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ
From / that time / began / G3588 / Jesus / to preach / and
G575 / G5119 / G756 / / G2424 / G2784 / G2532

λέγειν Μετανοεῖτε· ἤγγικεν γὰρ ἡ βασιλεία
to say / Repent / is at hand / for / G3588 / the kingdom
G3004 / G3340 / G1448 / G1063 / / G932

τῶν οὐρανῶν
G3588 / of heaven
/ G3772

18 And Jesus, walking by the sea of Galilee, saw two brethren, Simon called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea: for they were fishers.

Περιπατῶν δὲ ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν θάλασσαν·
walking / And / G3588 / Jesus / by / G3588 / the sea
G4043 / G1161 / / G2424 / G3844 / / G2281

τῆς Γαλιλαίας εἶδεν δύο ἀδελφὸν Σίμωνα τὸν
G3588 / of Galilee / saw / two / brethren / Simon / G3588
/ G1056 / G1492 / G1417 / G80 / G4613 /

λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν
called / Peter / and / Andrew / G3588 / brethren
G3004 / G4074 / G2532 / G406 / / G80

αὐτοῦ βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν
his / casting / a net / into / G3588
G846 / G906 / G293 / G1519 /

θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἁλιεῖς
the sea / they were / for / fishers
G2281 / G2258 / G1063 / G231

19 And he saith unto them, Follow me, and I will make you fishers of men.

καὶ λέγει αὐτοῖς Δεῦτε ὀπίσω μου καὶ
And — he saith — unto them — Follow — G3694 — me — And
G2532 — G3004 — G846 — G1205 — — G3450 — G2532

ποιήσω ὑμᾶς ἁλιεῖς ἀνθρώπων
I will make — you — fishers — of men
G4160 — G5209 — G231 — G444

20 And they straightway left their nets, and followed him.

οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα
G3588 — And — they straightway — left — G3588 — their nets
— G1161 — G2112 — G863 — — G1350

ἠκολούθησαν αὐτῷ
followed — him
G190 — G846

21 And going on from thence, he saw other two brethren, James the son of Zebedee, and John his brother, in a ship with Zebedee their father, mending their nets; and he called them.

καὶ προβὰς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφὸν
And — going on — from thence — he saw — other — two — brethren
G2532 — G4260 — G1564 — G1492 — G243 — G1417 — G80

Ἰάκωβον τὰ τὰ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην
James — the son of — the son of — Zebedee — And — John
G2385 — G3588 — G3588 — G2199 — G2532 — G2491

τὰ ἀδελφὸν αὐτούς ἐν τὰ πλοίῳ μετὰ
the son of — brethren — his — in — the son of — a ship — with
G3588 — G80 — G846 — G1722 — G3588 — G4143 — G3326

Ζεβεδαίου τὰ πατρὸς αὐτούς καταρτίζοντας
Zebedee — the son of — father — his — mending
G2199 — G3588 — G3962 — G846 — G2675

τὰ δίκτυα αὐτούς καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς
the son of — nets — his — And — he called — his
G3588 — G1350 — G846 — G2532 — G2564 — G846

22   And they immediately left the ship and their father, and followed him.

οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν
G3588 / And G1161 / they immediately G2112 / left G863 / G3588 / the ship G4143 / and G2532 / G3588

πατέρα αὐτῷ ἠκολούθησαν αὐτῷ
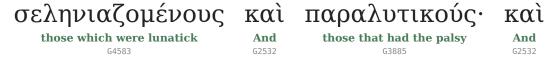father G3962 / him G846 / and followed G190 / him G846

23   And Jesus went about all Galilee, teaching in their synagogues, and preaching the gospel of the kingdom, and healing all manner of sickness and all manner of disease among the people.

καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς,
And G2532 / went about G4013 / all G3650 / G3588 / Galilee G1056 / G3588 / Jesus G2424

διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ
teaching G1321 / among G1722 / G3588 / synagogues G4864 / their G846 / And G2532

κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ
preaching G2784 / G3588 / the gospel G2098 / G3588 / of the kingdom G932 / And G2532

θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν
healing G2323 / all G3956 / manner of sickness G3554 / And G2532 / all G3956

μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ
manner of disease G3119 / among G1722 / G3588 / the people G2992

24   And his fame went throughout all Syria: and they brought unto him all sick people that were taken with divers diseases and torments, and those which were possessed with devils, and those which were lunatick, and those that had the palsy; and he healed them.

καὶ ἀπῆλθεν ἡ ἀκοὴ αὐτούς εἰς ὅλην τὴν
And / went / G3588 / fame / his / throughout / all / G3588
G2532 / G565 / / G189 / G846 / G1519 / G3650

Συρίαν· καὶ προσήνεγκαν αὐτούς πάντας τοὺς
Syria / And / they brought / his / all / G3588
G4947 / G2532 / G4374 / G846 / G3956

κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις καὶ βασάνοις
sick / people / divers / diseases / And / torments
G2560 / G2192 / G4164 / G3554 / G2532 / G931

συνεχομένους καὶ δαιμονιζομένους καὶ
that were taken with / And / those which were possessed with devils / And
G4912 / G2532 / G1139 / G2532

σεληνιαζομένους καὶ παραλυτικούς· καὶ
those which were lunatick / And / those that had the palsy / And
G4583 / G2532 / G3885 / G2532

ἐθεράπευσεν αὐτούς
he healed / his
G2323 / G846

25   And there followed him great multitudes of people from Galilee, and from Decapolis, and from Jerusalem, and from Judaea, and from beyond Jordan.

καὶ   ἠκολούθησαν   αὐτῷ   ὄχλοι   πολλοὶ   ἀπὸ
And   there followed   him   multitudes of people   great   from
G2532   G190   G846   G3793   G4183   G575

τῆς   Γαλιλαίας   καὶ   Δεκαπόλεως   καὶ
G3588   Galilee   And   from Decapolis   And
G1056   G2532   G1179   G2532

Ἱεροσολύμων   καὶ   Ἰουδαίας   καὶ   πέραν   τοῦ
from Jerusalem   And   from Judaea   And   from beyond   G3588
G2414   G2532   G2449   G2532   G4008

Ἰορδάνου
Jordan
G2446